

**KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NỔI BẬT TRONG NỬA ĐẦU TÀI KHÓA 2023**  
**VÀ KẾ HOẠCH CHO NỬA CUỐI TÀI KHÓA**

**TỔNG QUAN KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NỬA ĐẦU TÀI KHÓA 2023**

Các dự án đã hoàn thành và các dự án đang triển khai, phân loại theo từng loại hình hợp tác (từ tháng 4/2023 - tháng 9/2023):

- Vốn vay ODA: 2 dự án đã hoàn thành, 23 dự án đang triển khai.
- Hợp tác Kỹ thuật (HTKT): 5 dự án đã hoàn thành, 33 dự án đang triển khai.
- Viện trợ không hoàn lại: 1 dự án đã hoàn thành, 4 dự án đang triển khai
- Chương trình do các doanh nghiệp tư nhân Nhật Bản đề xuất: 14 dự án đã hoàn thành, 49 dự án đang triển khai (trong đó có 12 dự án mới).
- Chương trình đối tác phát triển: 2 dự án đã hoàn thành, 30 dự án đang triển khai (trong đó có 3 dự án mới)
- Chương trình phái cử tình nguyện viên: 6 Tình nguyện viên (TNV) kết thúc nhiệm kỳ về nước, 17 TNV mới được phái cử. Hiện có 42 TNV đang hoạt động.

**Các dự án mới từ tháng 4/2023 – tháng 9/2023**

<b>Dự án vốn vay ODA</b>			<b>Đơn vị (tỷ yên)</b>
	<b>Tên dự án</b>	<b>Ngày ký Thỏa thuận vay ODA</b>	<b>Trị giá khoản vay</b>
1	Dự án Cải tạo hạ tầng giao thông công cộng tại tỉnh Bình Dương	4/7/2023	6,244
2	Dự án Cải thiện cơ sở hạ tầng nhằm phát triển nông nghiệp tỉnh Lâm Đồng (Giai đoạn 1)	4/7/2023	4,739
3	Chương trình Hỗ trợ ngân sách chung để phục hồi và phát triển kinh tế-xã hội Việt Nam hậu đại dịch COVID-19	4/7/2023	50

**KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NỬA ĐẦU TÀI KHÓA 2023 & NHIỆM VỤ CHÍNH NỬA CUỐI TÀI KHÓA 2023**

**(I) Thúc đẩy tăng trưởng và tăng cường năng lực cạnh tranh**

- 1) Xây dựng cơ sở hạ tầng
  - Dự án Xây dựng đường sắt đô thị Thành phố Hồ Chí Minh (Tuyến số 1: Bến Thành - Suối Tiên) [Dự án vốn vay ODA] [Dự án HTKT]

- Dự án xây dựng tuyến đường sắt đô thị (metro) đầu tiên tại Tp.HCM, nối chợ Bến Thành ở trung tâm thành phố với khu vực Suối Tiên. Tính đến tháng 10/2023, công trình đã hoàn thành khoảng 96%. Công trình dự kiến hoàn thành trong năm 2023 và đưa vào khai thác vào giữa năm 2024.
- Tháng 5/2023, Ban Quản lý Đường sắt đô thị Tp.HCM và JICA đã phối hợp đồng tổ chức Hội thảo “Mô hình phát triển đô thị theo định hướng giao thông công cộng (TOD)”. Cơ quan Phục hưng đô thị của Nhật Bản (UR), Công ty Tokyo Metro và Tập đoàn Tokyu đã giới thiệu và chia sẻ kinh nghiệm triển khai thực tế một số dự án TOD tại Nhật Bản.

### ● **Dự án Cải tạo hạ tầng giao thông công cộng tại tỉnh Bình Dương [Dự án vốn vay ODA]**

- Ngày 4/7/2023, ký kết thành công Thỏa thuận vay cho “Dự án Cải tạo hạ tầng giao thông công cộng tại tỉnh Bình Dương”. Dự án sẽ triển khai xây dựng cầu vượt, hệ thống tín hiệu ưu tiên giao thông công cộng, dải phân cách... trên trục đường chính nối thành phố mới Bình Dương và Ga Suối Tiên, nhằm mục tiêu đáp ứng nhu cầu giao thông ngày càng gia tăng của tỉnh, tăng cường đảm bảo an toàn giao thông đường bộ cũng như tăng khả năng kết nối giao thông giữa tỉnh Bình Dương và Tp. HCM.

## 2) Phát triển nguồn nhân lực

### ● **Dự án Nâng cao năng lực đào tạo, nghiên cứu và quản trị đại học tại trường Đại học Việt Nhật [Dự án HTKT]**

- Chương trình Thạc sỹ: Tính đến nay đã có 360 học viên tốt nghiệp Khóa 1–6, trong đó 75% học viên tốt nghiệp có việc làm, 16% tiếp tục học lên Tiến sỹ (tính đến Khóa 4). 20% học viên hiện tại (trong tổng số 132 học viên) là người nước ngoài.
- Chương trình Cử nhân: Hiện có 304 sinh viên theo học các chương trình Khoa học & Kỹ thuật máy tính, Nhật Bản học, Kỹ thuật Xây, Nông nghiệp thông minh và bền vững. Các chương trình mới như: Công nghệ thực phẩm và Sức khỏe, Cơ điện tử thông minh và Sản xuất theo phương thức Nhật Bản dự kiến sẽ khai giảng vào tháng 10/2023.
- Lễ khai giảng chương trình Đại học và Thạc sỹ dự kiến được tổ chức vào ngày 7/10/2023. Trong thời gian tới, cơ sở Mỹ Đình vẫn được duy trì nhưng việc học tập, giảng dạy của chương trình Đại học sẽ được tiến hành chủ yếu tại cơ sở Hòa Lạc.
- Trong khuôn khổ hợp tác giữa trường Đại học Việt Nhật và doanh nghiệp, Trường đã phối hợp với các công ty Nhật Bản như Mitani và Koganei Seiki tổ chức các khóa học, triển khai nhiều hoạt động tổ chức các hội thảo chuyên đề, tham quan các doanh nghiệp khác...

### ● **Dự án Phát triển nguồn nhân lực kinh doanh tại Viện Phát triển Nguồn Nhân lực Việt Nam - Nhật Bản (VJCC) [Dự án HTKT]**

- Tháng 6/2023, Viện Phát triển nguồn nhân lực Việt Nam – Nhật Bản (VJCC) đã phối hợp với UBND Thành phố Hà Nội tổ chức khóa đào tạo đội ngũ quản lý, giám đốc điều hành doanh nghiệp nhỏ và vừa. Có 65 học viên tham gia khóa học về quản trị nhân sự, năng lực lãnh đạo, phát triển văn hóa doanh nghiệp.

- Khóa đào tạo kinh doanh cao cấp (Keiejuku) tiếp tục được tổ chức tại Hà Nội, Thành phố Hồ Chí Minh và Hải Phòng. Đã có khoảng 100 doanh nghiệp Nhật Bản tham dự Chương trình giao lưu kết nối kinh doanh giữa các doanh nghiệp Nhật Bản và Việt Nam trong chuyến đào tạo tại Nhật Bản, mở ra cơ hội cho các doanh nghiệp gặp gỡ, trao đổi kinh doanh với nhau.
- Dự án tăng cường hợp tác với các ngân hàng địa phương Nhật Bản, tổ chức gặp gỡ trao đổi với các đoàn tham quan đến từ doanh nghiệp đối tác (Ngân hàng Iyo, tháng 6/2023).
- Tháng 9/2023, VJCC đã tổ chức lễ tốt nghiệp cho 56 sinh viên K58JIB (Khóa 3) Chương trình Cử nhân Kinh doanh Quốc tế theo mô hình tiên tiến Nhật Bản (JIB).

### ● **Dự án Nâng cấp Đại học Cần Thơ [Dự án vốn vay ODA] [Dự án HTKT]**

- Trong Dự án HTKT “Tăng cường liên kết và ứng dụng khoa học thúc đẩy phát triển bền vững Đồng bằng sông Cửu Long (ĐBSCL) thích ứng với biến đổi khí hậu”, Đại học Cần Thơ đang hợp tác nghiên cứu với 9 trường đại học Nhật Bản nhằm triển khai đưa kết quả nghiên cứu vào áp dụng thực tế. Dự án đã ký Biên bản ghi nhớ (MOU) với các một số doanh nghiệp Nhật Bản quan tâm đến các nghiên cứu này như: Công ty Thực phẩm Takesho Việt Nam, Công ty Máy Nông Nghiệp Yanmar Việt Nam, Công ty Quốc tế Nippon Koei Việt Nam và Công ty Agritree.
- Về Tọa đàm thường kỳ hằng quý về Phát triển bền vững ĐBSCL (Quarterly Sustainable Development for Mekong Delta Dialogue), Đại học Cần Thơ đã mời các nhà nghiên cứu, đại diện các ban, ngành trung ương và địa phương, các doanh nghiệp tư nhân, các nhà tài trợ tham dự tọa đàm thường kỳ hằng quý, nhằm thảo luận về các biện pháp phát triển bền vững, ứng phó với biến đổi khí hậu của ĐBSCL.
- Cuộc họp Ủy ban điều phối chung (JCC) dự kiến được tổ chức vào ngày 1/11/2023 nhằm đánh giá tiến độ của Dự án.

### ● **Học bổng Phát triển nguồn Nhân lực Việt Nam – Nhật Bản (JDS) [Dự án Viện trợ không hoàn lại]**

(\*)JDS được JICA thực hiện liên tục từ năm 2000 với tổng cộng 827 học bổng toàn phần được trao. Chương trình mang đến cho các cán bộ, công chức, viên chức trẻ của Việt Nam cơ hội theo học các chương trình đào tạo Thạc sỹ và Tiến sỹ tại Nhật Bản.

- Tháng 3/2023, JICA đã ký kết với Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam Thỏa thuận Viện trợ trị giá 676 triệu yên cho Khóa 23 của chương trình JDS.
- Tháng 8/2023, 39 học viên khóa 23 (35 học viên Thạc sỹ, 4 học viên Tiến sỹ) đã lên đường sang Nhật Bản học tập.
- Ngày 13/10/2023, các học viên JDS Khóa 20 đã báo cáo tốt nghiệp sau khi kết thúc chương trình đào tạo tại Nhật Bản. Những học viên này được kỳ vọng sẽ đóng góp tích cực cho các bộ, ngành, cơ quan trung ương cũng như các đơn vị công tác khác tại Việt Nam.

● **Nghiên cứu Tác động của du học đối với các nước đang phát triển của Viện Nghiên cứu JICA Ogata Sadako vì Hòa bình và Phát triển**

- Đề án nghiên cứu về tầm ảnh hưởng của du học (cấp thạc sỹ và tiến sỹ) đối với tổ chức và xã hội, lấy đối tượng là giảng viên các trường đại học thuộc 4 quốc gia trong khu vực ASEAN. Tại Việt Nam, Nghiên cứu được tiến hành tại Đại học quốc gia Hà Nội và Đại học Bách khoa Hà Nội. Kết quả nghiên cứu cho thấy tác động tích cực của du học tại Nhật Bản đối với công tác giảng dạy, nghiên cứu, quản trị đại học, ví dụ như việc cựu du học sinh vẫn duy trì tốt mối quan hệ hợp tác với giáo sư hướng dẫn.
- Tháng 08/ 2023, kết quả của Nghiên cứu đã được giới thiệu tại Lễ tiễn học viên Chương trình Học bổng Phát triển Nguồn Nhân lực Việt Nam – Nhật Bản (JDS) và tại Hội thảo chuyên biệt về Nghiên cứu do JICA phối hợp với Trường Đại học Việt Nhật đồng tổ chức.

● **JICA chair [Dự án hỗ trợ thành lập các khóa học nghiên cứu Nhật Bản]**

- Nhân dịp kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam- Nhật Bản, tháng 9/2023, JICA đã phối hợp với Viện Nghiên cứu Đông Bắc Á thuộc Viện Hàn lâm Khoa học xã hội Việt Nam (VASS) đồng tổ chức Hội thảo quốc tế với chủ đề “50 năm quan hệ Việt Nam - Nhật Bản: Quá khứ, hiện tại và hướng tới tương lai”, đồng thời phối hợp với Học viện Chính trị Quốc gia Hồ Chí Minh tổ chức Tọa đàm chia sẻ tri thức và khoa học về “Quan hệ, triển vọng hợp tác kinh tế Việt Nam – Nhật Bản ứng với mỗi thời kỳ phát triển của Việt Nam”. Chương trình đã mời GS. Trần Văn Thọ - Giáo sư danh dự Đại học Waseda, Giáo sư Ikebe Ryo - Đại học Senshu và Giáo sư Isozaki Atsuhito - Đại học Keio, đều của Nhật Bản, tham dự và thuyết trình tại Hội thảo. Tham dự hai sự kiện trên còn có nhiều nhà nghiên cứu, đại diện các cơ quan, ban, ngành, nhiều cơ quan báo chí đã đến và tích cực đưa tin, góp phần truyền thông rộng rãi về vai trò của ODA Nhật Bản và Đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) đối với sự phát triển kinh tế của Việt Nam.
- Bài giảng về ODA Nhật Bản đã được tổ chức vào tháng 10/2023 dành cho sinh viên ngành Nhật Bản học và Khoa quốc tế Học viện Ngoại giao Việt Nam.

3) Thẻ chế kinh tế thị trường

● **Dự án Tăng cường năng lực của Cục Quản lý giám sát kế toán, kiểm toán nhằm đẩy mạnh việc áp dụng Chuẩn mực Báo cáo Tài chính Quốc tế (IFRS) vào Việt Nam [Dự án HTKT]**

- Thông qua việc hỗ trợ cải thiện môi trường áp dụng IFRS, Dự án góp phần nâng cao độ tin cậy, tính minh bạch và trách nhiệm giải trình của các báo cáo tài chính của các công ty Việt Nam đối với nhà đầu tư. Tháng 6/2023, Dự án đã tổ chức chương trình đào tạo tại Nhật Bản cho cán bộ quản lý của Cục Quản lý, giám sát kế toán, kiểm toán thuộc Bộ Tài chính. Sắp tới, vào tháng 12/2023, một chương trình đào tạo sẽ được tổ chức tại Luân Đôn (Anh), nơi đặt trụ sở của Hội đồng Chuẩn mực Kế toán Quốc tế (IASB), với mục đích bồi dưỡng sâu hơn về các nguyên tắc cơ bản của IFRS và sự khác nhau giữa Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (VAS) và IFRS, đồng thời trao đổi về định hướng/hướng dẫn chính sách áp dụng

IFRS tự nguyện.

#### 4) Nông nghiệp

##### ● **Cố vấn Thúc đẩy hợp tác công tư (PPP) trong nông nghiệp [Cử chuyên gia HTKT]**

- JICA đã cử chuyên gia sang làm việc tại Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, nhằm thúc đẩy đầu tư cho phát triển nông nghiệp Việt Nam từ tháng 7/2022. Chuyên gia đã và đang triển khai các hỗ trợ cho hoạt động và vận hành “Bộ phận xúc tiến đầu tư nông nghiệp Nhật Bản (Agricultural Business Japan Desk - ABJD)” nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp Nhật Bản trong lĩnh vực nông nghiệp xúc tiến kinh doanh tại Việt Nam. Trong phạm vi hoạt động của Chuyên gia sẽ diễn ra sự kiện kết nối doanh nghiệp Việt Nam – Nhật Bản vào nửa cuối tài khóa 2023.

##### ● **Dự án Tăng cường năng lực kiểm nghiệm, kiểm chứng và tư vấn chất lượng an toàn thực phẩm [Dự án viện trợ không hoàn lại]**

- Thỏa thuận Viện trợ không hoàn lại cho Trung tâm Kiểm nghiệm kiểm chứng và Tư vấn chất lượng nông lâm thủy sản (RETAQ) đã được ký kết vào tháng 10/2019 nhằm cung cấp các trang thiết bị kiểm nghiệm cho RETAQ. Dự án đã hoàn thành, Lễ bàn giao thiết bị và khai trương Phòng kiểm nghiệm tại RETAQ đã được tổ chức vào ngày 20/7/2023. Tiếp theo dự án viện trợ không hoàn lại, Dự án HTKT nhằm tăng cường năng lực kiểm nghiệm, kiểm chứng chất lượng an toàn thực phẩm góp phần phát triển nông nghiệp bền vững dự kiến sẽ được triển khai vào nửa cuối tài khóa 2023.

➤

##### ● **Dự án Khôi phục, nâng cấp hệ thống thủy lợi Bắc Nghệ An [Dự án vốn vay ODA]**

- Tháng 3/2013, JICA đã ký Hiệp định vay Dự án Khôi phục, nâng cấp hệ thống thủy lợi Bắc Nghệ An. Hai hợp phần chính của dự án gồm khôi phục nâng cấp các công trình thủy lợi và tăng cường năng lực quản lý thủy lợi và cơ sở đào tạo của Viện Khoa học Thủy lợi Việt Nam đã hoàn thành vào tháng 7/2023. Bằng việc tăng diện tích tưới và tăng cường năng lực vận hành và bảo trì hệ thống thủy lợi Bắc Nghệ An, Dự án đã góp phần nâng cao sản lượng nông nghiệp, xóa đói giảm nghèo và cải thiện sinh kế. Lễ khánh thành Dự án dự kiến sẽ tổ chức vào cuối năm 2023.

##### ● **Dự án Tăng cường chuỗi giá trị cây trồng an toàn tại các tỉnh phía Bắc Việt Nam [Dự án HTKT]**

- Trong nửa đầu tài khóa 2023, đại diện ban quản lý dự án trung ương và các tỉnh dự án đã thăm Nhật Bản và một số hợp tác xã nông nghiệp tại Nhật Bản. Chương trình đào tạo tại Nhật Bản giúp ban quản lý dự án hiểu thêm về chính sách và hành lang pháp lý của Nhật Bản trong việc thúc đẩy cây trồng an toàn, từ đó cải tiến mô hình các HTX Việt Nam qua việc tham khảo mô hình của Nhật Bản. Vào nửa cuối tài khóa 2023, Dự án sẽ tiếp tục tổ chức các khóa đào tạo tại Việt Nam về khuyến nông theo định hướng thị trường (SHEP), thông qua đào tạo, hỗ trợ người nông dân hiểu được khảo sát thị trường, lựa chọn các điểm bán hàng chính, từ đó tạo động lực khích lệ họ sản xuất theo định hướng thị trường.



● **Dự án Cải thiện cơ sở hạ tầng nhằm phát triển nông nghiệp tỉnh Lâm Đồng (Giai đoạn 1) [Dự án vốn vay ODA]**

- Ngày 4/7/2023, JICA đã ký với Chính phủ Việt Nam thỏa thuận cho vay “Dự án Cải thiện cơ sở hạ tầng nhằm phát triển nông nghiệp tỉnh Lâm Đồng (Giai đoạn 1)”. Dự án nhằm phát triển cơ sở hạ tầng nông nghiệp cơ bản, bao gồm đường giao thông liên xã và liên huyện và công trình thủy lợi, đặc biệt sẽ xây dựng một trung tâm giao dịch hoa hiện đại đầu tiên tại Việt Nam. Dự án sẽ góp phần nâng cao năng suất các cây trồng thế mạnh của vùng, cải thiện dịch vụ vận chuyển, tạo lập chuỗi giá trị thực phẩm, tăng giá trị gia tăng của nông sản và tăng cường khả năng cạnh tranh quốc tế.

5) Hỗ trợ thúc đẩy các ngành công nghiệp phụ trợ

● **Dự án Thúc đẩy doanh nghiệp nhỏ và vừa và phát triển ngành công nghiệp [Dự án HTKT]**

- Dự án phối hợp với Cục Phát triển doanh nghiệp, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, tổ chức các khóa đào tạo dành cho chuyên gia tư vấn về doanh nghiệp khởi nghiệp (khóa thực hành có 100 học viên tham gia, khóa tiếp nối có 31 học viên tham gia trong thời gian tháng 8 và tháng 9/2023, khóa đào tạo cơ bản có 110 học viên tham gia được tổ chức vào tháng 02/2023, khóa Ứng dụng có 106 học viên tham gia được tổ chức vào tháng 03/2023). Ngoài ra, dự án có khóa tiền đề Shindanshi “Đào tạo Chẩn đoán viên cho doanh nghiệp ngành Công nghiệp chế biến, chế tạo” với tổng cộng 100 học viên trong thời gian từ tháng 8 tới tháng 11/2023. Dự án tiếp tục tổ chức các khóa đào tạo chuyên gia tư vấn nhằm mục tiêu mở rộng mạng lưới đăng ký tư vấn viên.
- Từ tháng 5-9/2023, Dự án đã tổ chức chương trình đào tạo cho các doanh nghiệp Việt Nam trong ngành sản xuất với gần 400 người tham gia chương trình quản lý sản xuất, hơn 300 người tham gia chương trình quản lý kinh doanh. Chuyên gia Nhật Bản và cố vấn kỹ thuật Việt Nam đang triển khai các hỗ trợ cải tiến quản lý sản xuất cho 20 công ty Việt Nam.
- Dự án đang nâng cấp trang web cổng thông tin của Cục Phát triển doanh nghiệp,

nhằm mục đích kết nối các chuyên gia tư vấn viên được đào tạo ở trên với các doanh nghiệp và kết nối doanh nghiệp với doanh nghiệp (B2B).

## (II) Hỗ trợ các đối tượng dễ bị tổn thương

### 1) Y tế

#### ● Dự án Thiết lập hệ thống phản hồi thông tin từ phòng xét nghiệm tới người bệnh vì một chương trình thuốc kháng virus (ARV) bền vững và ngăn ngừa nhiễm HIV mới tại Việt Nam [Dự án HTKT]

- Dự án triển khai một số hoạt động như: Soạn thảo “Sách Tri thức (Knowledge Book)” trong đó tóm tắt các kết quả nghiên cứu của Dự án, tích hợp hệ thống mạng lưới dữ liệu do Dự án phát triển, tổ chức hội thảo, khóa đào tạo, giới thiệu nghiên cứu tại các hội nghị khoa học quốc tế.
- Vào tháng 5/2023, ông Kato Katsunobu - Bộ trưởng Y tế, Lao động và Phúc lợi Nhật Bản (lúc bấy giờ), và tháng 9/2023, đoàn khảo sát của Ủy ban Quỹ Toàn cầu Nhật Bản, đã đến thăm và làm việc tại Bệnh viện Nhiệt đới Trung ương - cơ quan thực hiện dự án và Đại học Y Hà Nội, trao đổi về các hoạt động và thành tích của Dự án.
- Trước khi kết thúc vào tháng 4/2024, Dự án sẽ tổ chức Hội đồng điều phối chung cuối cùng, qua đó hai bên Nhật Bản và Việt Nam sẽ tổng hợp và xác nhận những thành tích của Dự án và tổ chức hội thảo khoa học (Scientific Meeting) thảo luận về các thành tựu khoa học.

#### ● Cố vấn Chính sách Bộ Y tế [Chuyên gia đơn lẻ]

- Tháng 7/2023, nhận lời mời của JICA, đoàn công tác của Bộ Y tế do Bộ trưởng Đào Hồng Lan dẫn đầu và 5 đại diện lãnh đạo các Vụ, Cục của Bộ Y tế đã thăm và làm việc tại Nhật Bản. Đoàn đã thảo luận với một số cơ quan, đơn vị y tế Nhật Bản về các vấn đề như: Đào tạo và sử dụng cán bộ y tế (bao gồm việc thực hiện kỳ thi quốc gia và thu hút y bác sĩ về làm việc tại các vùng sâu, vùng xa), cải thiện hệ thống bảo hiểm y tế, cải thiện hệ thống cung ứng dịch vụ y tế. Kết thúc chuyến thăm, hai bên tiếp tục thảo luận nhằm cụ thể hóa hợp tác trong lĩnh vực y tế của JICA với Việt Nam trong thời gian tới.

#### ● Dự án Tăng cường hệ thống phát triển năng lực cho nhân viên y tế thông qua khám chữa bệnh từ xa [Dự án HTKT]

- Dự án sẽ thiết lập và củng cố hệ thống đào tạo từ xa cho bệnh viện tuyến trung ương đến bệnh viện địa phương, nhằm nâng cao năng lực cho các cơ sở y tế địa phương và cải thiện chất lượng dịch vụ y tế. Khảo sát kế hoạch chi tiết được tiến hành vào tháng 10/2023 và Dự án sẽ bắt đầu đi vào hoạt động vào năm 2024.

- **Chương trình Đào tạo lãnh đạo toàn cầu về đối phó với bệnh truyền nhiễm nhằm tăng cường năng lực ứng phó với các nguy cơ về sức khỏe [Đào tạo dài hạn]**

- Tháng 9/2023, một cán bộ thuộc Viện Nghiên cứu Bệnh truyền nhiễm đã thi đỗ và sẽ tham dự chương trình đào tạo trình độ Tiến sỹ tại Đại học Nagasaki (Nhật Bản).

- **Chương trình Hỗ trợ ngân sách chung để phục hồi và phát triển kinh tế-xã hội Việt Nam hậu đại dịch COVID-19 [Dự án vốn vay ODA]**

- Ngày 4/7/2023, JICA đã ký thỏa thuận vay trị giá 50 tỷ yên với Chính phủ Việt Nam cho “Chương trình Hỗ trợ ngân sách chung để phục hồi và phát triển kinh tế - xã hội Việt Nam hậu đại dịch COVID-19”. Khoản vay nhằm cung cấp nguồn vốn cần thiết để Chính phủ Việt Nam thực hiện chương trình phục hồi và phát triển kinh tế - xã hội thời kỳ hậu COVID-19 đã được Quốc hội thông qua, giúp giảm bớt hậu quả và ảnh hưởng của đại dịch và góp phần thúc đẩy ổn định và phát triển kinh tế - xã hội tại Việt Nam.

## 2) Biến đổi khí hậu – Phòng chống thiên tai – Cải thiện môi trường

### ◇ Biến đổi khí hậu

- **Dự án Hỗ trợ lập kế hoạch và thực hiện Đóng góp do Quốc gia tự quyết định (NDC) [Dự án HTKT]**

- Dự án đã tổ chức hội thảo tập huấn về phương pháp tính toán phát thải và giảm thiểu khí nhà kính (GHG), cụ thể là tập huấn trong lĩnh vực chất thải vào tháng 4/2023, trong lĩnh vực sản xuất giấy và bột giấy vào tháng 7/2023. Mỗi hội thảo thu hút hơn 200 người tham dự. Dự kiến trong tháng 10/2023, Dự án sẽ tổ chức hội thảo tập huấn trong lĩnh vực dệt may.

- Đầu năm 2024, JICA dự kiến phối hợp với Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) và Bộ Tài nguyên và Môi trường (Bộ TNMT) tổ chức Diễn đàn doanh nghiệp cấp cao về chuyên đổi xanh, giảm phát thải khí nhà kính hướng tới mục tiêu phát thải ròng bằng 0 vào năm 2050. Tại COP28, Dự án và cơ quan đối tác sẽ công bố các biện pháp giảm thiểu phát thải khí nhà kính trong hợp tác công tư.

### ◇ Phòng chống thiên tai

- **Dự án Nâng cao năng lực cho lực lượng Cảnh sát phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ Việt Nam [Dự án vốn vay ODA] [Dự án HTKT]**

- Tháng 9/2023, JICA đã cùng với Cục Cảnh sát Phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ, Bộ Công An ký kết Biên Bản thảo luận (R/D) cho “Dự án HTKT Nâng cao năng lực cho lực lượng Cảnh sát phòng cháy, chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ Việt Nam”. Tháng 11/2023, Dự án bắt đầu phái cử chuyên gia dài hạn sang Việt Nam để triển khai các hoạt động của Dự án.



- 
- **Dự án Vận hành hồ chứa trong tình huống khẩn cấp và quản lý lũ hiệu quả bằng hệ thống thông tin quản lý thiên tai toàn diện [Viện trợ không hoàn lại]**

- 
- Toàn bộ thiết bị đã được hoàn thành lắp đặt. Lễ khánh thành hệ thống thông tin quản lý đã được tổ chức tại tỉnh Thừa Thiên Huế vào tháng 5/2023.

- 
- **Dự án Hợp tác kỹ thuật Quy hoạch phát triển về phục hồi sau lũ lụt và xây dựng quy hoạch tổng thể về phòng chống thiên tai ở miền Trung Việt Nam [Dự án HTKT lập kế hoạch phát triển]**

- Dự án sẽ được triển khai trong năm tài khóa 2023 nhằm mục tiêu xây dựng kế hoạch quản lý lũ tổng hợp lưu vực sông Vu Gia - Thu Bồn chảy qua Đà Nẵng, Quảng Nam. Đối tác chính của Dự án là Cục Quản lý đê điều và Phòng, chống thiên tai thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

- **Dự án Tăng cường năng lực dự báo thời tiết và cảnh báo sớm mưa, lũ [Dự án HTKT]**

- Tổng hợp thành tựu của Dự án HTKT giai đoạn 2 (từ tháng 4/2020) được đăng trên Đặc san của Tạp chí Khí tượng Thủy văn Việt Nam do Tổng cục Khí tượng Thủy văn Việt Nam xuất bản số ra tháng 6/2023.
- Dự án dự kiến kết thúc vào cuối tháng 12/2023. Tháng 10/2023, Dự án đã tổ chức hội thảo mời các đại biểu công tác trong lĩnh vực khí tượng thủy văn và phòng chống thiên tai với góc nhìn: “Thông tin khí tượng, với độ chính xác được nâng cao thông qua dự án, được tận dụng như thế nào trong công tác phòng chống thiên tai”.

◇ Cải thiện môi trường

- **Dự án xây dựng Khu công nghiệp kiểu mẫu/Khu công nghiệp thông minh theo định hướng sinh thái và ứng dụng công nghệ thông tin trong quản lý, vận hành khu công nghiệp tại tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu [Dự án HTKT]**

- Dự án góp phần thúc đẩy phát triển KCN kiểu mẫu tại tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu và các địa phương theo định hướng sinh thái và ứng dụng công nghệ thông tin. Các hoạt động của dự án bao gồm xây dựng dự thảo hướng dẫn đánh giá và chứng nhận KCN kiểu mẫu, triển khai các dự án thí điểm trong lĩnh vực quản lý môi trường dựa trên dự thảo của các hướng dẫn trên và thể chế hóa các hướng dẫn thúc đẩy phát triển KCN kiểu mẫu.
- JICA đã ký Biên bản Thảo luận (R/D) Dự án vào tháng 6/2023. Dự án dự kiến bắt đầu triển khai từ tháng 10/2023.



- **Cố vấn Quản lý Môi trường [Cử chuyên gia HTKT]**

- JICA đã cử chuyên gia sang công tác tại Bộ Tài nguyên và Môi trường từ tháng

6/2022 nhằm thúc đẩy hợp tác giữa Việt Nam và Nhật Bản trong lĩnh vực quản lý môi trường, tăng cường năng lực và tư vấn chính sách liên quan đến xây dựng các quy định thực thi chi tiết Luật Bảo vệ Môi trường của Việt Nam. Theo yêu cầu của Hiệp hội Doanh nghiệp Nhật Bản (JCCI) tại Việt Nam và Hiệp hội Doanh nghiệp Nhật Bản tại Tp.HCM (JCCH), Cố vấn đã có bài phát biểu về chính sách môi trường Việt Nam tại hội thảo của JCCI vào tháng 6/2023 và hội thảo của JCCH vào tháng 8/2023. Hội thảo của JCCH thu hút gần 100 đại biểu từ 80 doanh nghiệp, kết thúc thành công tốt đẹp và ghi nhận nhiều ý kiến trao đổi sôi nổi từ các đại biểu tham dự.



● **(SATREPS) <sup>1</sup> Dự án Thiết lập hệ thống quản lý phế thải xây dựng hiệu quả nhằm kiểm soát ô nhiễm môi trường và tăng cường khả năng chế tạo các loại vật liệu mới từ phế thải xây dựng tái chế ở Việt Nam [Dự án HTKT]**

➤ Tháng 6/2023, Bộ Khoa học và Công nghệ (Bộ KH&CN) đã phê duyệt Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (TCVN) về tái chế từ chất thải rắn xây dựng làm lớp móng đường giao thông đô thị. Qui chuẩn kỹ thuật này là một trong các sản phẩm của Dự án.

● **Khảo sát, thu thập thông tin về thúc đẩy quản lý chất thải hướng đến kinh tế tuần hoàn**

➤ JICA phối hợp với Viện Chiến lược, Chính sách Tài nguyên và Môi trường (ISPONRE), Bộ Tài nguyên và Môi trường, thực hiện khảo sát nhằm hỗ trợ xây dựng kế hoạch hành động quốc gia thực hiện kinh tế tuần hoàn căn cứ vào luật bảo vệ môi trường sửa đổi năm 2020. Tháng 6/2023, đoàn khảo sát đã báo cáo kết quả khảo sát tại hội thảo về kinh tế tuần hoàn do ISPONRE tổ chức.

● **(SATREPS) Dự án Đổi mới khoa học và công nghệ cao su thiên nhiên cho chu trình các-bon toàn cầu [Dự án HTKT]**

➤ Dự án hướng tới phát triển dây chuyền công nghệ sản xuất cao su thiên nhiên không chứa protein tại Việt Nam, tập trung vào nguồn tài nguyên sinh học bền vững của cao su thiên nhiên và nhằm mục đích xây dựng nền tảng công nghiệp mới cho nguyên liệu này. Dự án bắt đầu triển khai từ tháng 2/2023, đóng góp vào mục tiêu phát thải ròng bằng “0” của Việt Nam.

● **(SATREPS) Dự án Phát triển công nghệ cao chế tạo thiết bị phân tích nhanh, dễ sử dụng và tăng cường nguồn nhân lực phục vụ kiểm soát an toàn thực phẩm và chất lượng môi trường [Dự án HTKT]**

➤ JICA đã ký kết Biên bản thảo luận (R/D) cho “Dự án Phát triển công nghệ cao chế tạo thiết bị phân tích nhanh, dễ sử dụng và tăng cường nguồn nhân lực phục vụ kiểm soát an toàn thực phẩm và chất lượng môi trường” với Đại học Khoa học Tự

---

<sup>1</sup> Chương trình Hợp tác nghiên cứu Khoa học và Công nghệ phát triển bền vững (SATREPS: Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development)

nhiên Hà Nội, Đại học Quốc gia Việt Nam (VNU-HUS). Cuộc họp khởi động Dự án sẽ được tổ chức trong tháng 10/2023.

- Mục tiêu của Dự án nhằm góp phần tăng cường năng lực phân tích môi trường, tập huấn đào tạo nguồn nhân lực phân tích môi trường, khoa học dữ liệu tại Việt Nam khi các vấn đề về ô nhiễm môi trường nước, không khí và đất... đang ngày càng nghiêm trọng.
- 

### 3) Vấn đề giới và phòng chống mua bán người

- **Dự án tăng cường mạng lưới khu vực sông Mekong trong phòng chống mua bán người (Dự án đang thực hiện tại Thái Lan) [Dự án HTKT]**

- Tháng 8/2023 đã diễn ra hội thảo các nước tiểu vùng sông Mekong lần thứ 11 với sự góp mặt của 6 đại biểu Việt Nam. Hội thảo chia sẻ thông tin về các thách thức và biện pháp đối phó với vấn đề giới và đối tượng dễ bị tổn thương trong xã hội trong phòng chống mua bán người.

## (III) Tăng cường quản trị nhà nước

- **Chương trình Đào tạo tăng cường năng lực cho Cảnh sát biển Việt Nam [Dự án HTKT]**

- Tháng 9/2023, tại Trung tâm Đào tạo và Bồi dưỡng nghiệp vụ Cảnh sát biển Việt Nam ở Hải Phòng, JICA đã phối hợp với Lực lượng bảo vệ bờ biển Nhật Bản tổ chức khóa tập huấn dành cho lực lượng Cảnh sát biển Việt Nam. Khóa tập huấn tập trung vào điều tra ma túy, xử lý tàu cá nước ngoài vi phạm, với các bài giảng, các bài thực hành về lên tàu kiểm tra và kỹ thuật khống chế tội phạm. Trong thời gian tới, dự kiến khóa tập huấn tương tự sẽ được tổ chức tại một địa phương khác ở Việt Nam vào khoảng tháng 12/2023, khóa tập huấn tại Nhật Bản sẽ được tổ chức trong tháng 2-3/2024.



- **Dự án đào tạo bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo, quản lý các cấp, nhất là cấp chiến lược [Dự án HTKT]**

- Dự án nhằm mục tiêu hỗ trợ đào tạo bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo kế cận của Việt Nam, đề xuất tư vấn chính sách theo từng chủ đề cụ thể, và kết nối giữa các lãnh đạo và các bên liên quan của Nhật Bản và Việt Nam.
- JICA đã tổ chức hai khóa bồi dưỡng ngắn hạn tại Nhật Bản dành cho lãnh đạo cơ quan chuyên môn vào tháng 4/2023 và lãnh đạo địa phương vào tháng 6/2023. Hiện tại, Dự án đang triển khai khóa bồi dưỡng trung hạn trong vòng 3 tháng từ tháng 9/2023 và dự kiến khóa bồi dưỡng ngắn hạn dành cho cán bộ lãnh đạo cấp quốc gia sẽ được tổ chức vào tháng 10/2023.

- **Dự án Hỗ trợ cải cách kỹ thuật thi tuyển công chức Việt Nam [Dự án HTKT]**

- Sau khi hỗ trợ Bộ Nội vụ soạn thảo Nghị định 06/2023/NĐ-CP về kiểm định chất lượng đầu vào công chức, Dự án tiếp tục hỗ trợ Bộ Nội vụ xây dựng ngân hàng câu hỏi phục vụ cho các kỳ thi kiểm định trên cơ sở Nghị định nói trên.
  - Khóa đào tạo về kỹ thuật xây dựng câu hỏi kiểm định được tổ chức vào tháng 9/2023 tại Việt Nam và tháng 10/2023 tại Nhật Bản.
- **Dự án đào tạo lãnh đạo trẻ các thành phố trực thuộc tỉnh và thành phố trực thuộc trung ương trên cả nước [Dự án HTKT]**
    - Dự án bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo trẻ của các thành phố được bắt đầu triển khai từ năm 2023 nhằm mục tiêu góp phần cải cách hành chính và quy hoạch đô thị tại các địa phương.
    - Hai khóa bồi dưỡng kéo dài 4 tuần tại Nhật Bản đã được tổ chức tại vào tháng 5/2023 và tháng 8/2023 vừa qua với sự tham gia của 33 cán bộ lãnh đạo các thành phố tại Việt Nam. Khóa bồi dưỡng tiếp theo dự kiến được tổ chức từ giữa tháng 2/2024.
- **Dự án “Xây dựng hoạt động nhà nước chuyên nghiệp và hiệu quả nhằm cải thiện môi trường kinh doanh” [Dự án HTKT]**
    - Dự án đang được triển khai nhằm mục tiêu góp phần cải thiện môi trường kinh doanh tại Việt Nam thông qua nâng cao năng lực cán bộ Văn phòng Chính phủ và các bộ, ngành liên quan.
    - Khóa bồi dưỡng với nội dung về quản lý kinh tế và cải thiện môi trường kinh doanh dự kiến sẽ được tổ chức tại Nhật Bản vào cuối năm nay.
- **Dự án “Nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác xây dựng và tổ chức thi hành pháp luật tại Việt Nam” [Dự án HTKT]**
    - Dự án nhằm mục tiêu nâng cao tính thống nhất của các văn bản quy phạm pháp luật, tăng cường hiệu quả tổ chức thi hành pháp luật, phát triển nguồn nhân lực trong lĩnh vực pháp luật và tư pháp, đồng thời tăng cường và thúc đẩy hợp tác diện rộng giữa các cơ quan pháp luật và tư pháp của Việt Nam và Nhật Bản. Dự án đang triển khai hoạt động các Nhóm công tác để đưa ra đề xuất giải pháp cho những vấn đề ưu tiên được các cơ quan đối tác Việt Nam (Bộ Tư pháp, Ban Nội chính Trung ương, Văn phòng Chính phủ, Tòa án Nhân dân Tối cao, Viện Kiểm sát Nhân dân Tối cao, Liên đoàn Luật sư Việt Nam) lựa chọn.
    - Đến tháng 9/2023, Dự án đã triển khai được hai khóa bồi dưỡng tại Nhật Bản cho 2 cơ quan đối tác, dự kiến vào nửa cuối của năm tài chính 2023 sẽ tổ chức các khóa bồi dưỡng cho 4 cơ quan đối tác còn lại.

#### (IV) Chương trình hợp tác đối tác (Hợp tác có sự tham gia của người dân)

1) Dự án do doanh nghiệp tư nhân Nhật Bản đề xuất

● **Khảo sát tính khả thi để thiết lập nền tảng phát triển nguồn nhân lực ngành dịch vụ sửa chữa bảo dưỡng ô tô tại Việt Nam và Nhật Bản (Công ty TopRank)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 5/2023. Khảo sát nghiên cứu khả năng phát triển nguồn nhân lực trao đổi trong ngành dịch vụ sửa chữa bảo dưỡng ô tô của cả hai nước Việt Nam - Nhật Bản. Thông qua hình thức hợp tác trao đổi, Khảo sát mang đến cho người Việt Nam có mong muốn học kỹ năng sửa chữa bảo dưỡng ô tô tiên tiến của Nhật Bản cơ hội học hỏi, nâng cao kỹ năng tay nghề cơ bản có đủ khả năng làm việc tại Nhật Bản, và kỹ sư sửa chữa bảo dưỡng ô tô Việt Nam đã được đào tạo bài bản kỹ năng tay nghề chất lượng cao tại Nhật Bản có thể tìm được việc làm trong ngành dịch vụ sửa chữa bảo dưỡng ô tô tại Việt Nam. Công ty TopRank đã ký thỏa thuận hợp tác với Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội và Trường Cao đẳng THACO (trực thuộc Công ty cổ phần tập đoàn Trường Hải) về phát triển nguồn nhân lực ưu tú ngành dịch vụ sửa chữa bảo dưỡng ô tô tại Việt Nam và Nhật Bản.

● **Khảo sát tính khả thi về áp dụng giải pháp tự động hóa vào quy trình kiểm tra sản xuất bằng hình ảnh (Công ty Chubu Electric Power Miraiz)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 5/2023. Khảo sát nghiên cứu tính khả thi trong việc áp dụng giải pháp tự động hóa vào quy trình kiểm tra sản xuất bằng hình ảnh cho ngành sản xuất tại Việt Nam. Sau Khảo sát, công ty có kế hoạch phát triển kinh doanh cung cấp giải pháp kiểm tra quy trình sản xuất bằng hình ảnh, hỗ trợ đào tạo phát triển nguồn nhân lực, cải tiến kỹ thuật sản xuất, tự động hóa ngành công nghiệp tại Việt Nam.

● **Khảo sát tính khả thi về xây dựng mô hình chăn nuôi heo bền vững sử dụng thức ăn hỗn hợp bổ sung chất dinh dưỡng (Công ty Sana, Công ty Sato)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 6/2023. Thông qua hoạt động kinh doanh thức ăn chăn nuôi hỗn hợp bổ sung chất dinh dưỡng, Khảo sát nhằm nghiên cứu xây dựng ngành chăn nuôi heo bền vững, quan tâm giải quyết 3 vấn đề môi trường do trang trại chăn nuôi quy mô nhỏ phát sinh là: ô nhiễm nguồn nước, ô nhiễm do mùi hôi từ chuồng trại xả ra bên ngoài và ô nhiễm chất thải rắn. Sau khi kết thúc Khảo sát, công ty sẽ xây dựng thí điểm chuồng heo đệm lót sinh học tại tỉnh Nghệ An và thực chứng hiệu quả của sản phẩm.

● **Dự án phổ cập – kiểm chứng hệ thống xử lý nước thải tính năng cao đối với nước thải công nghiệp có nồng độ BOD cao (Công ty J-Fils)**

- Dự án kết thúc vào tháng 6/2023. Công ty đã xây dựng hệ thống xử lý nước thải hiệu suất cao có thể xử lý hiệu quả nước thải công nghiệp có nồng độ BOD cao tại cảng cá ở quận Đồ Sơn, thành phố Hải Phòng, kiểm chứng và phổ biến hiệu quả của công nghệ, tuân thủ quy trình xử lý nước thải phù hợp và góp phần cải thiện tình trạng ô nhiễm nước nghiêm trọng ở Việt Nam.

- **Khảo sát tính khả thi về chuyển giao công nghệ nuôi hàu ăn sống nhằm phát triển ngành nuôi hàu ở Việt Nam (Công ty Yamanaka)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 6/2023. Khảo sát nhằm mục tiêu nghiên cứu khả năng thiết lập cơ sở hạ tầng nuôi trồng thủy sản thích ứng với thiên tai ở Việt Nam và cải thiện thu nhập của người dân nuôi hàu tại địa phương bằng cách chuyển giao công nghệ và nâng cao nhận thức về tiêu chuẩn quản lý vệ sinh trong ngành nuôi hàu, nâng cao năng suất và giá trị gia tăng của ngành nuôi hàu.

- 

- **Khảo sát tính khả thi xây dựng bể chứa nước bằng thép đúc sẵn không gỉ thân thiện với môi trường tại khu vực kinh tế phía Nam Việt Nam (Công ty Beltecno, Chi nhánh Tokyo)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 6/2023. Khảo sát nhằm mục tiêu nghiên cứu tính khả thi và lập kế hoạch phát triển kinh doanh xây dựng nhiều hồ chứa nước bằng thép không gỉ tại khu vực kinh tế Việt Nam - nơi nhu cầu về nước tăng mạnh. Công ty mong muốn góp phần ổn định nguồn cung ứng nước tại Việt Nam.

- 

- **Khảo sát cơ bản nhằm thúc đẩy bảo vệ môi trường nhờ tăng tuổi thọ của ắc quy chì bằng cách sử dụng hóa chất tái chế (Công ty LIGARE)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 7/2023. Khảo sát nghiên cứu mô hình kinh doanh bảo trì ắc quy chì bằng cách sử dụng “Super K” là chất giúp tăng tuổi thọ cho ắc quy. Công ty mong muốn “giảm tác động đến môi trường” và “giảm chi phí quản lý bảo trì trong giao thông công cộng” bằng cách sử dụng công nghệ xử lý giúp tăng tuổi thọ ắc quy chì. Sau khi Khảo sát kết thúc, công ty đã lên kế hoạch kiểm chứng với các công ty xe buýt.

- **Khảo sát cơ bản về dịch vụ đo lường 3D trong việc bảo trì cơ sở hạ tầng đô thị/công nghiệp (Công ty Oura Kousoku)**

- Khảo sát kết thúc vào tháng 7/2023. Khảo sát về chuyển đổi kỹ thuật số (Digital

transformation: DX) trong công tác quản lý vận hành và thiết kế cải tạo, phát triển mô hình BIM (Building Information Modeling) cho nhà máy công nghiệp và mô hình BIM cho các tòa nhà lịch sử bị phong hóa, cháy... bằng công nghệ đo quét 3D. Công ty mong muốn triển khai quét hình ảnh các công trình và chuyển dữ liệu vào hệ thống BIM(Scan to BIM) cho các công trình kiến trúc lịch sử và trong lĩnh vực công nghiệp, góp phần chuyển đổi DX công nghiệp và phát triển nguồn nhân lực tại Việt Nam.

● **Khảo sát tính khả thi về xây dựng cầu ngấn với chi phí thấp ở Việt Nam (Công ty Yada Industry)**

- Khảo sát kết thúc tháng 7/2023. Khảo sát nghiên cứu tính khả thi trong việc áp dụng công nghệ thi công cầu ERB (Easy Rahmen Bridge) là công nghệ thi công lý tưởng cho công trình cầu có chiều dài nhịp ngắn và tiết kiệm chi phí. Công ty mong muốn góp phần nâng cao kỹ thuật xây dựng cầu, cải tạo cơ sở hạ tầng giao thông giúp giảm chênh lệch giữa thành thị và nông thôn ở Việt Nam.

● **Khảo sát cơ bản về tận dụng hiệu quả các nguồn tài nguyên chưa sử dụng trong chế biến thủy sản và nâng cao giá trị thị trường bằng kỹ thuật đông lạnh cô đặc (Công ty Nihonkai Reitogyo)**

- Khảo sát kết thúc tháng 8/2023. Khảo sát nghiên cứu khả năng tận dụng hiệu quả nước thải trong chế biến cua biển bằng kỹ thuật đông lạnh cô đặc. Công ty mong muốn phát triển kinh doanh sản xuất chất lỏng cô đặc là sản phẩm thủy sản chế biến thứ cấp và xuất khẩu sang Nhật, nhằm xây dựng chuỗi giá trị cho ngành thủy sản Việt Nam và tăng cường trao đổi nhân lực giữa thành phố Sakaiminato và Việt Nam.

● **Khảo sát cơ bản về sử dụng hệ thống kiểm soát thông gió đường hầm hiệu quả (Phòng thí nghiệm hệ thống Sohatsu)**

- Khảo sát kết thúc tháng 8/2023. Khảo sát nghiên cứu khả năng vận hành hiệu quả hệ thống điều khiển thông gió hầm đường bộ ở Việt Nam. Thông qua nghiên cứu đặc điểm giao thông đặc biệt của Việt Nam, đồng thời tiến hành đo đạc, phân tích giao thông phù hợp, công ty mong muốn xây dựng tại Việt Nam hệ thống thông khí đường hầm hiệu quả, tiết kiệm năng lượng, thoải mái và an toàn.

● **Khảo sát tính khả thi về đào tạo kỹ sư thiết bị điện trong liên kết ngành học sử dụng lý thuyết BIM (Công ty JESCO Holdings Inc., Công ty SOBA Project Inc.)**

- Khảo sát kết thúc tháng 8/2023. Khảo sát nghiên cứu khả năng triển khai chương trình đào tạo kỹ sư thiết bị điện trong liên kết ngành học sử dụng lý thuyết BIM thông qua hệ thống giáo dục từ xa. Công ty mong muốn góp phần đào tạo nguồn nhân lực sẵn sàng làm việc trong ngành, khắc phục tình trạng thiếu hụt kỹ sư BIM cho các công trình hạ tầng tại Việt Nam.

- **Khảo sát khả thi về xây dựng phòng sạch góp phần ngăn ngừa các bệnh truyền nhiễm tại các cơ sở y tế và tiết kiệm năng lượng trong các ngành công nghiệp chính xác (Công ty Sunwizz)**

- Khảo sát kết thúc tháng 9/2023. Khảo sát nghiên cứu tính khả thi triển khai hoạt động kinh doanh, cụ thể về: đặt hàng, thiết kế, sản xuất, xây dựng và bảo trì cửa, kết cấu nội thất phòng sạch (CR) áp suất dương/áp suất âm độ kín cao tại Việt Nam. Công ty Sunwizz mong muốn triển khai mô hình sản xuất và tiêu dùng tại địa phương hướng tới đối tượng khách hàng không chỉ là các cơ sở y tế, công ty dược phẩm mà còn hướng tới các hãng sản xuất thiết bị bán dẫn và điện tử.

- **Khảo sát khả thi về làm sạch tự nhiên nguồn nước ô nhiễm, phát triển hạ tầng xanh (Công ty Wesco, Tập đoàn YASUI Architect & Engineers)**

- Khảo sát kết thúc tháng 9/2023. Khảo sát nghiên cứu hệ thống làm sạch tự nhiên giúp cải thiện tình trạng ô nhiễm nước hữu cơ bằng hệ thống đất ngập nước nhân tạo. Đây là hệ thống tiết kiệm năng lượng, chi phí thấp, không sử dụng điện, hóa chất hoặc máy móc, vì vậy có thể sử dụng phát triển hạ tầng xanh, thân thiện với môi trường và cuộc sống sinh hoạt. Công ty mong muốn phát triển kinh doanh trong khu vực công cộng và tư nhân, góp phần bảo vệ môi trường bền vững.

- **Chương trình Đối tác Phát triển (Hợp tác Kỹ thuật cấp cơ sở) Dự án chuyển giao kỹ thuật điều trị bằng Judo – cải tiến dịch vụ chăm sóc sức khỏe bằng kỹ thuật điều trị chấn thương (bằng phương pháp bảo tồn) không dùng phẫu thuật - (Tổ chức Kỹ thuật Y tế Quốc tế Nhật Bản)**

- Dự án thực hiện trong thời gian 4 năm kể từ tháng 5/2023 với mục tiêu thiết lập cơ chế cho phép các giảng viên Judo trị liệu Việt Nam có thể giảng dạy và phổ cập kỹ thuật điều trị bằng Judo, thông qua việc xây dựng mô hình phổ cập kỹ thuật này.

- **Hỗ trợ xây dựng quy trình xử lý chất thải phù hợp tại tỉnh Thừa Thiên Huế (Tỉnh Fukuoka, Trung tâm Vệ sinh môi trường Nhật Bản)**

- Dự án thực hiện trong thời gian 3 năm kể từ tháng 6/2023 với mục tiêu sau:



Thiết lập các quy trình xử lý chôn lấp chất thải với tác động môi trường tối thiểu theo phương pháp chôn lấp Fukuoka;

Hỗ trợ và hướng dẫn kỹ thuật cho các cán bộ hành chính và kỹ sư của Sở Xây dựng tỉnh Thừa Thiên Huế có được các kiến thức và kỹ năng cần thiết để vận hành, bảo trì và quản lý bãi chôn lấp chất thải đúng cách.

### 3) Tình nguyện viên

#### ● **Phái cử Tình nguyện viên (TNV) JICA**

- 17 TNV mới đã được phái cử đến Việt Nam. Trong đó, có các ngành nghề như: Giảng dạy tiếng Nhật (7 TNV), Giáo dục mầm non (1 TNV), Hoạt động trị liệu (1 TNV), Vật lý trị liệu (1 TNV), Ngôn ngữ trị liệu (1 TNV), Giáo dục đặc biệt (1 TNV), Phát triển cộng đồng (1 TNV), Du lịch (2 TNV), Hoạt động thanh thiếu niên (2 TNV). Hiện tại, tổng số 42 TNV đang hoạt động tại Việt Nam. Dự kiến, JICA sẽ tiếp tục phái cử thêm 8 TNV mới vào cuối tháng 10/2023 và 4 TNV mới vào tháng 01/2024.
- Việt Nam là một trong những quốc gia được phái cử nhiều TNV nhất kể từ sau đại dịch COVID-19.

### (V) Các hợp tác khác (Khảo sát...)

#### ● **Hoạt động Hợp tác Hỗ trợ Bảo tồn Khu phố cổ Hội An: Hỗ trợ kỹ thuật cho Dự án Tu bổ Chùa Cầu của Thành phố Hội An, Tỉnh Quảng Nam**

- JICA sẽ cử các chuyên gia do Cục Văn hóa Nhật Bản đề cử đến công tác tại Hội An nhằm mục đích tư vấn kỹ thuật tu bổ di tích Chùa Cầu là Dự án do thành phố Hội An và tỉnh Quảng Nam thực hiện. Đây là dự án mang tính biểu tượng nhân dịp kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam - Nhật Bản, và Thành phố Hội An đang phấn đấu hoàn thành Dự án vào cuối năm 2023.
- Tiếp nối đợt cử chuyên gia lần thứ nhất vào tháng 8/2022, lần thứ hai vào tháng 3/2023, trong lần thứ 3 vào tháng 6/2023, JICA đã phái cử GS. TS. Shinozaki Masahiko, Đại học Toyo; ông Murata Norihiko, Sở Giáo dục tỉnh Kyoto; và ông Toyoki Hiroyuki, chuyên gia đầu ngành trong lĩnh vực tu bổ di sản. Trong đợt phái cử lần này, JICA đã phối hợp với Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và Trung tâm Quản lý Bảo tồn Di sản Văn hóa Hội An đồng tổ chức Buổi tập huấn với chủ đề “Bảo tồn di tích kiến trúc gỗ Hội An - Việt Nam (Di tích Chùa Cầu – trường hợp điển hình)”. Tham dự Buổi tập huấn có hơn 80 cán bộ đang thực hiện công tác trùng tu các di tích – di sản văn hóa tại các địa phương trên khắp cả nước. Vào cuối tháng 10/2023, JICA sẽ tiếp tục phái cử chuyên gia đợt tiếp theo.

Xin vui lòng truy cập trang web dưới đây để biết thêm thông tin chi tiết về các dự án ODA của JICA:

<https://www.jica.go.jp/vietnam/index.html>